



**Istituto Comprensivo Statale n. 12 di Verona - "Golosine"**

Via Velino, 20 - 37136 Verona - Tel. 045950811

C.F. 93185200230 - Codice IPA: istsc\_vric88300q

[vric88300q@pec.istruzione.it](mailto:vric88300q@pec.istruzione.it); [www.ic12golosine.edu.it](http://www.ic12golosine.edu.it)

[rete.tantetinte@ic12golosine.education](mailto:rete.tantetinte@ic12golosine.education)



A tutte le famiglie della Scuola Secondaria di Primo/Secondo Grado

## **Oggetto: Buono scuola libri di testo**

### **Contributo regionale "Buono-libri"**

Il contributo può essere concesso per le spese riferite all'acquisto dei libri di testo che il richiedente ha già sostenuto o che si è impegnato a sostenere, in caso di prenotazione dei libri, per lo studente nell'Anno scolastico-formativo 2022/2023.

Possono essere acquistati sia in forma individuale, sia tramite forme di azioni collettive:

- a) libri di testo e ogni altro tipo di elaborato didattico scelti dalla scuola, ausili indispensabili alla didattica (ad esempio audiolibri per non vedenti);
- b) i libri, gli elaborati Sono escluse le spese per l'acquisto dei dizionari, degli strumenti musicali, del materiale scolastico e delle dotazioni tecnologiche (cancelleria, calcolatrici, righelli, personal computer, tablet, telefoni cellulari ecc..). Il richiedente, in fase di compilazione della domanda di contributo, rilascia dichiarazione sostitutiva della spesa e si impegna, ai fini dei successivi controlli che saranno effettuati dal Comune, a conservare i giustificativi della spesa sostenuta per 5 anni, decorrenti dalla data di pagamento del beneficio.

Possono richiederlo le famiglie degli studenti residenti nel Veneto che frequentano nell'anno 2022/2023:

- le scuole statali: secondarie di primo e secondo grado;
- le scuole paritarie (private e degli enti locali): secondarie di primo e secondo grado;
- le scuole non paritarie incluse nell'Albo regionale delle "Scuole non paritarie": secondarie di primo e secondo grado.

Attenzione:

Possono richiederlo le famiglie che hanno un che hanno il seguente ISEE 2022:

- Fascia 1: da € 0 a € 10.632,94 – contributo massimo concedibile € 200,00,
- Fascia 2: da € 10.632,95 a € 15.748,78 – contributo massimo concedibile € 150,00.

Per chiarimenti relativi alla compilazione e alla spedizione delle domande è possibile consultare il sito della Regione Veneto, al seguente link:

<http://www.regione.veneto.it/istruzione/buonolibriweb> a partire dal 16/09/2022.

### **Regional contribution "Voucher-books"**

The contribution can be granted for expenses related to the purchase of textbooks that the applicant has already incurred or that he has undertaken to support, in the event of a book reservation, for the student in the 2022/2023 academic year.

They can be purchased both individually and through forms of collective action:

- a) textbooks and any other type of didactic paper chosen by the school, indispensable teaching aids (for example audio books for the blind);
- b) books, papers Expenses for the purchase of dictionaries, musical instruments, school supplies and technological equipment (stationery, calculators, rulers, personal computers, tablets, mobile phones, etc.) are excluded. The applicant, when completing the grant application, issues a



**Istituto Comprensivo Statale n. 12 di Verona - "Golosine"**

Via Velino, 20 - 37136 Verona - Tel. 045950811

C.F. 93185200230 - Codice IPA: istsc\_vric88300q

[vric88300q@pec.istruzione.it](mailto:vric88300q@pec.istruzione.it); [www.ic12golosine.edu.it](http://www.ic12golosine.edu.it)

[rete.tantetinte@ic12golosine.education](mailto:rete.tantetinte@ic12golosine.education)



substitutive declaration of the expense and undertakes, for the purposes of the subsequent checks to be carried out by the Municipality, to keep the supporting documents for the expenses incurred for 5 years, starting from the date of payment of the benefit. .

The families of students resident in the Veneto who attend in the year 2022/2023 can request it:

- state schools: first and second grade secondary schools;
- private schools (private and local authorities): first and second grade secondary schools;
- non-peer schools included in the regional register of "non-peer schools": lower and upper secondary schools.

Caution:

Families who have an ISEE 2022 can apply for it:

- Band 1: from € 0 to € 10,632.94 - maximum grant € 200.00,
- Band 2: from € 10,632.95 to € 15,748.78 - maximum grant € 150.00.

For clarifications relating to the compilation and dispatch of the applications, it is possible to consult the website of the Veneto Region, at the following link: <http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> starting from 16/09/2022.

### **Contribución regional "Bonos-libros"**

La contribución podrá concederse para gastos relacionados con la compra de libros de texto en los que ya haya incurrido el solicitante o que se haya comprometido a sustentar, en caso de reserva de libros, para el alumno en el curso académico 2022/2023.

Se pueden adquirir tanto individualmente como a través de formas de acción colectiva:

- a) libros de texto y cualquier otro tipo de papel didáctico elegido por la escuela, material didáctico indispensable (por ejemplo, audiolibros para ciegos);
- b) libros, papeles Se excluyen los gastos por la compra de diccionarios, instrumentos musicales, útiles escolares y equipos tecnológicos (papelería, calculadoras, reglas, computadoras personales, tabletas, teléfonos móviles, etc.). El solicitante, al cumplimentar la solicitud de subvención, emite una declaración sustitutiva del gasto y se compromete, a los efectos de las posteriores comprobaciones a realizar por el Ayuntamiento, a conservar los justificantes de los gastos incurridos durante 5 años, contados a partir de la fecha de pago de la prestación.

Las familias de los estudiantes residentes en el Véneto que asisten en el año 2022/2023 pueden solicitarlo:

- escuelas públicas: escuelas secundarias de primer y segundo grado;
- escuelas privadas (autoridades privadas y locales): escuelas secundarias de primer y segundo grado;
- escuelas no pares incluidas en el registro regional de "escuelas no pares": escuelas secundarias inferiores y superiores.

Precaución:

Las familias que tengan un ISEE 2022 pueden solicitarlo:

- Banda 1: de 0€ a 10.632,94€ - subvención máxima 200,00€,
- Banda 2: de 10.632,95 € a 15.748,78 € - Subvención máxima 150,00 €.



Istituto Comprensivo Statale n. 12 di Verona - "Golosine"

Via Velino, 20 - 37136 Verona - Tel. 045950811

C.F. 93185200230 - Codice IPA: istsc\_vric88300q

[vric88300q@pec.istruzione.it](mailto:vric88300q@pec.istruzione.it); [www.ic12golosine.edu.it](http://www.ic12golosine.edu.it)

[rete.tantetinte@ic12golosine.education](mailto:rete.tantetinte@ic12golosine.education)



Para aclaraciones relativas a la compilación y envío de las solicitudes, es posible consultar el sitio web de la Región Veneto, en el siguiente enlace: <http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> a partir del 16/09/ 2022.

**කලාපීය දායකත්වය "වවුචර් පොත්"**

2022/2023 අධ්‍යයන වර්ෂයේදී ශිෂ්‍යයා සඳහා පොත් වෙන්කරවා ගැනීමක දී අයදුම්කරු විසින් දැනටමත් දරන ලද හෝ ඔහු සහාය දීමට භාරගෙන ඇති පෙළපොත් මිලදී ගැනීමට අදාළ වියදම් සඳහා දායකත්වය ලබා දිය හැකිය.

ඒවා තනි තනිව සහ සාමූහික ක්‍රියාකාරකම් හරහා මිලදී ගත හැකිය:

- අ) පාසල විසින් තෝරා ගන්නා ලද පෙළපොත් සහ වෙනත් ඕනෑම ආකාරයක උපදේශාත්මක කඩදාසි, අත්‍යවශ්‍ය ඉගැන්වීම් ආධාරක (උදාහරණයක් ලෙස අන්ධයන් සඳහා ශ්‍රව්‍ය පොත්);
- ආ) පොත්පත්, පත්‍රිකා ගබඩකෝෂ, සංගීත භාණ්ඩ, පාසල් සැපයුම් සහ තාක්ෂණික උපකරණ (ලිපි ද්‍රව්‍ය, ගණක යන්ත්‍ර, පාලකයන්, පුද්ගලික පරිගණක, ටැබ්ලට්, ජංගම දුරකථන ආදිය) මිලදී ගැනීම සඳහා වන වියදම් බැහැර කර ඇත. අයදුම්කරු, ප්‍රදාන ඉල්ලුම්පත්‍රය සම්පූර්ණ කරන විට, වියදම් පිළිබඳ ආදේශක ප්‍රකාශයක් නිකුත් කර, නගර සභාව විසින් සිදු කරනු ලබන පසුකාලීන වෙක්පත් සඳහා, වසර 5 ක් සඳහා දරන ලද වියදම් සඳහා ආධාරක ලියකියවිලි තබා ගැනීම සඳහා භාර ගනී. ජර්නලාභය ගෙවන දිනය..

2022/2023 වර්ෂයේදී සහභාගී වන Veneto හි පදිංචි සිසුන්ගේ පවුල්වලට එය ඉල්ලා සිටිය හැක:

- රාජ්‍ය පාසල්: පළමු හා දෙවන ශ්‍රේණියේ ද්විතීයික පාසල්;
- පෞද්ගලික පාසල් (පුද්ගලික සහ පළාත් පාලන ආයතන): පළමු සහ දෙවන ශ්‍රේණියේ ද්විතීයික පාසල්;
- සම වයසේ නොවන පාසල් "සමාජ නොවන පාසල්" හි ප්‍රාදේශීය ලේඛනයට ඇතුළත් කර ඇත: පහළ සහ ඉහළ ද්විතීයික පාසල්.

අවවාදය:

ISEE 2022 ඇති පවුල්වලට ඒ සඳහා ඉල්ලුම් කළ හැක:

- කලාපය 1: € 0 සිට € 10,632.94 දක්වා - උපරිම දීමනාව € 200.00,
- සංගීත කණ්ඩායම 2: € 10,632.95 සිට € 15,748.78 දක්වා - උපරිම දීමනාව € 150.00.

අයදුම්පත් සම්පාදනය කිරීම සහ යැවීම සම්බන්ධ පැහැදිලි කිරීම් සඳහා, පහත සබැඳියෙන්, Veneto කලාපයේ වෙබ් අඩවියෙන් උපදෙස් ලබා ගත හැකිය: <http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> 16/09/ සිට ආරම්භ වේ. 2022.

**"المساهمة الإقليمية" دفاتر القسائم**

يمكن منح المساهمة مقابل المصاريف المتعلقة بشراء الكتب المدرسية التي تكبدها مقدم الطلب بالفعل أو التي تعهد بها ، في حالة حجز كتاب ، للطالب في العام الدراسي 2022/2023. يمكن شراؤها بشكل فردي ومن خلال أشكال العمل الجماعي

- أ (الكتب المدرسية وأي نوع آخر من الأوراق التعليمية التي تختارها المدرسة ، والوسائل التعليمية التي لا غنى عنها) مثل الكتب الصوتية للمكفوفين ؛
- ب (الكتب والأوراق تستثنى مصاريف شراء القواميس والآلات الموسيقية واللوازم المدرسية والمعدات التكنولوجية) القرطاسية والآلات الحاسبة ، والمساطر ، وأجهزة الكمبيوتر الشخصية ، والأجهزة اللوحية ، والهواتف المحمولة ، وما إلى ذلك. (يُصدر ،



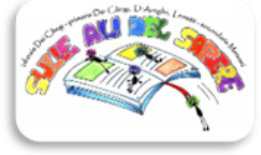
Istituto Comprensivo Statale n. 12 di Verona - "Golosine"

Via Velino, 20 - 37136 Verona - Tel. 045950811

C.F. 93185200230 - Codice IPA: istsc\_vric88300q

[vric88300q@pec.istruzione.it](mailto:vric88300q@pec.istruzione.it); [www.ic12golosine.edu.it](http://www.ic12golosine.edu.it)

[rete.tantetinte@ic12golosine.education](mailto:rete.tantetinte@ic12golosine.education)



مقدم الطلب ، عند استكمال طلب المنحة ، إقرارًا بديلاً بالمصاريف ويتعهد ، لأغراض الفحوصات اللاحقة التي ستجريها البلدية ، بالاحتفاظ بالمستندات الداعمة للنفقات المتكبدة لمدة 5 سنوات ، بدءًا من تاريخ دفع الاستحقاق

يمكن لعائلات الطلاب المقيمين في فينيتو والذين حضروا عام 2022/2023 أن يطلبوا ذلك

المدارس الحكومية: مدارس الصف الأول والثاني الثانوية ؛ -

المدارس الخاصة (السلطات المحلية والخاصة): (مدارس الصف الأول والثاني الثانوية ؛ -

المدارس غير النظرية المدرجة في السجل الإقليمي "للمدارس غير النظرية": المدارس الإعدادية والثانوية -

حذر:

التقدم للحصول عليها ISEE 2022 يمكن للعائلات التي لديها

، النطاق 1: من 0 يورو إلى 10632.94 يورو - أقصى منحة 200.00 يورو -

النطاق 2: من 10632.95 يورو إلى 15748.78 يورو - أقصى منحة 150.00 يورو -

للحصول على توضيحات تتعلق بتجميع الطلبات وإرسالها ، يمكن الرجوع إلى الموقع الإلكتروني لمنطقة فينيتو ، على الرابط  
بدءًا من <http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb 2022/ 16/09> التالي:

Verona

9 agosto 2022

Il Dirigente Scolastico  
Piergiorgio Sartori



**Contributo regionale**

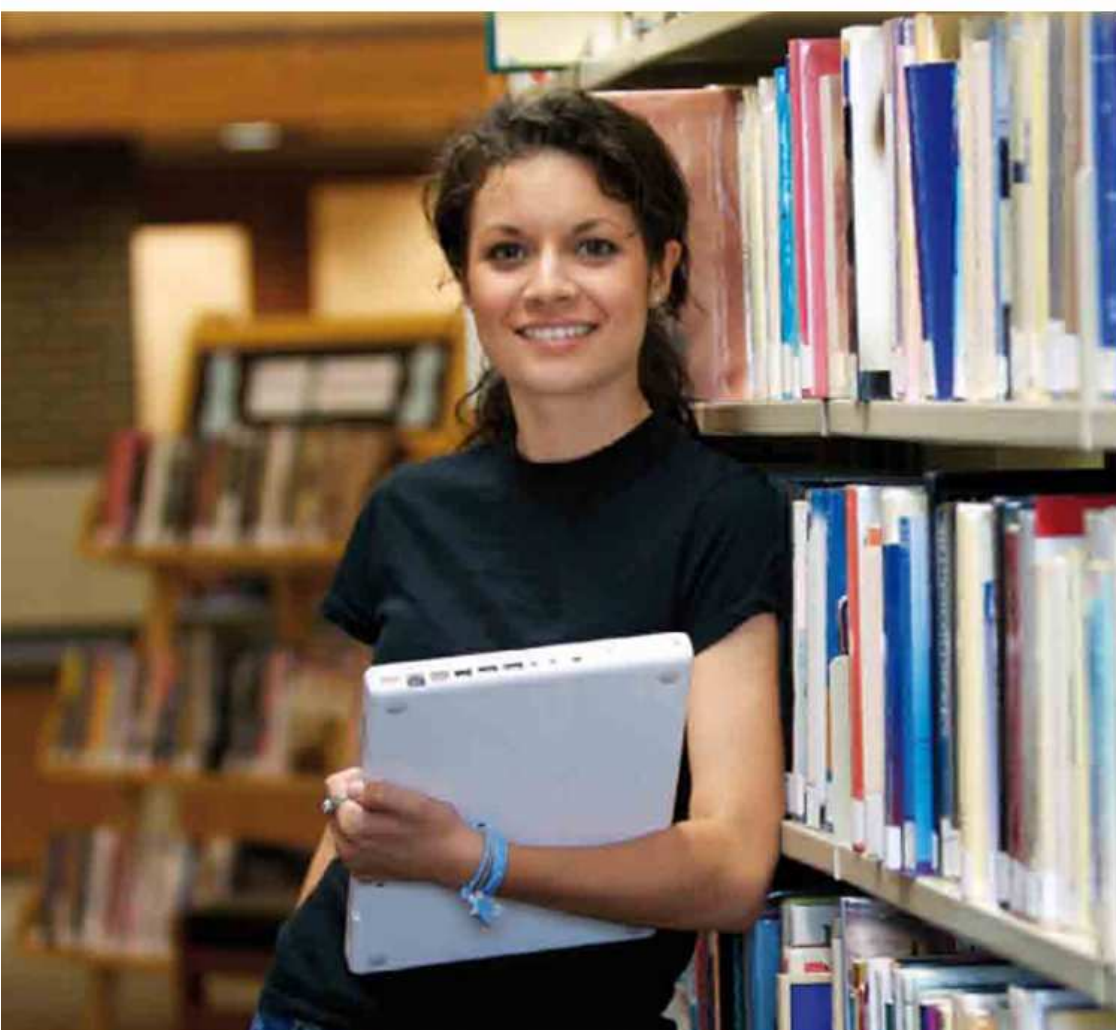
**Buono - Libri**

**Anno scolastico – formativo**

**2022-2023**

**Termini perentori per l'invio via web della domanda:**

- **per i richiedenti:**  
**17 ottobre 2022 (ore 12.00)**
- **per i Comuni:**  
**7 novembre 2022 (ore 12.00)**



**Per informazioni:**

**Entrare nella pagina internet:**

<http://www.regione.veneto.it/istruzione/buonolibriweb>

**Rivolgersi al proprio Comune di residenza**

**CHE COSA È IL CONTRIBUTO REGIONALE "BUONO-LIBRI"?**

È un contributo, previsto e disciplinato dalla Legge 448/1998 (art. 27) e dalla Deliberazione della Giunta regionale n. 918 del 26/07/2022, per la copertura totale o parziale della spesa:

- per acquisto dei **libri di testo e contenuti didattici alternativi** indicati dalle Istituzioni scolastiche e formative nell'ambito dei programmi di studio da svolgere presso le medesime.

Sono escluse le spese per l'acquisto dei dizionari, degli strumenti musicali, del materiale scolastico (cancelleria, calcolatrici, ecc...) e delle dotazioni tecnologiche (telefoni cellulari, personal computer, tablet, ecc..)

Al fine dei controlli, la documentazione della spesa deve essere conservata per **5 anni** dalla data di ricevimento del pagamento del contributo.

**CHI PUO' CHIEDERLO?**

Possono chiederlo le famiglie:

- degli studenti **residenti nella Regione del Veneto**, che frequentano, nell'anno 2022-2023:
    - **Istituzioni scolastiche:** secondarie di I e II grado, statali, paritarie, non paritarie (incluse nell'Albo regionale delle "Scuole non paritarie");
    - **Istituzioni formative accreditate** dalla Regione del Veneto che svolgono percorsi triennali di istruzione e formazione professionale per il conseguimento della qualifica professionale e/o percorsi di quarto anno per il conseguimento del diploma professionale ai sensi dell'articolo 15 del D.Lgs. 17 ottobre 2005, n. 226, compresi i percorsi del sistema duale attivati in attuazione dell'Accordo in Conferenza Stato-Regioni del 24 settembre 2015;
  - che hanno il seguente **ISEE 2022:**
    - Fascia 1: da € 0 a € 10.632,94 – contributo massimo concedibile € 200,00,
    - Fascia 2: da € 10.632,95 a € 15.748,78 – contributo massimo concedibile € 150,00.
- L'importo effettivo del contributo sarà determinato sulla scorta dei suindicati importi massimi concedibili, in relazione al numero delle domande validamente presentate e in rapporto proporzionale alle risorse disponibili.

**CHE COSA È L'ISEE - A CHI CI SI PUO' RIVOLGERE PER CALCOLARLO?**

È l'Indicatore della Situazione Economica Equivalente delle famiglie, che viene calcolato secondo criteri unificati a livello nazionale.

Per calcolarlo - **gratuitamente** - ci si può:

- a) rivolgersi ai Centri di Assistenza Fiscale (C.A.F.) autorizzati, al Comune di residenza, alle sedi INPS presenti nel territorio;
- b) collegare al sito [www.inps.it](http://www.inps.it) – "Servizi on line" e compilare la Dichiarazione Sostitutiva Unica (D.S.U.).

**COME SI FA LA DOMANDA?**

Si fa **esclusivamente via web** nel seguente modo:

- **IL RICHIEDENTE** dal **16/09/2022** al **17/10/2022** (ore 12.00 - termine perentorio):
  1. entra nella pagina internet:  
<http://www.regione.veneto.it/istruzione/buonolibriweb>;
  2. va nella parte: **RISERVATO AL RICHIEDENTE**;
  3. apre il file **ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DELLA DOMANDA** e le legge attentamente;
  4. clicca sul link **DOMANDA DEL CONTRIBUTO** e si identifica utilizzando la propria identità digitale SPID (Sistema Unico d'Identità Digitale), CIE (Carta d'Identità Elettronica) o CNS (Carta Nazionale dei Servizi);
  5. compila tutti i campi del Modulo web di domanda seguendo le **Istruzioni** riportate sopra ogni campo;
  6. clicca sul pulsante **"SALVA E INVIA DOMANDA"** al Comune di residenza: si visualizza così la domanda con il numero identificativo);
  7. **si reca presso il Comune di residenza dello studente**, con la seguente documentazione:
    - **Copia della domanda con il codice identificativo rilasciato dalla procedura web;** o **invia al Comune** nei modi previsti nelle Istruzioni (raccomandata-e-mail-PEC)
    - **Copia della domanda con il codice identificativo rilasciato dalla procedura web;**
- **IL COMUNE** dal **16/09/2022** al **07/11/2022:**
  1. recupera la domanda del richiedente;
  2. conferma alcuni dati dichiarati dal richiedente;
  3. invia la domanda alla Regione cliccando sul pulsante **"SALVA E INVIA ALLA REGIONE"**.

**COSA FARE SE NON SI POSSIEDE UN COMPUTER CON COLLEGAMENTO AD INTERNET?**

Ci si può recare presso:

- i Comuni;
- le Istituzioni scolastiche e formative;
- gli Uffici Regionali per le Relazioni con il Pubblico (URP) ai seguenti indirizzi:
 

BELLUNO	Via Caffi, 33 – Tel. 0437-946262 e-mail: <a href="mailto:infobl@regione.veneto.it">infobl@regione.veneto.it</a>
PADOVA	Corso Milano ,20 –Tel. 049-8778163 e-mail: <a href="mailto:infopd@regione.veneto.it">infopd@regione.veneto.it</a>
ROVIGO	Viale della Pace, 1/d –Tel. 0425-397422 e-mail: <a href="mailto:inforo@regione.veneto.it">inforo@regione.veneto.it</a>
TREVISO	Viale A. De Gasperi, 1 – Tel. 0422-657575 e-mail: <a href="mailto:infotv@regione.veneto.it">infotv@regione.veneto.it</a>
VERONA	Piazzale Cadorna, 2 – Tel. 045-8676636 e-mail: <a href="mailto:infovr@regione.veneto.it">infovr@regione.veneto.it</a>
VICENZA	Contrà Mure di S. Rocco, 51 – Tel. 0444-337985 e-mail: <a href="mailto:infovi@regione.veneto.it">infovi@regione.veneto.it</a>

**QUANDO SARA' PAGATO IL CONTRIBUTO?**

Il contributo sarà pagato, dai Comuni, presumibilmente nei primi mesi dell'anno 2023.